

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

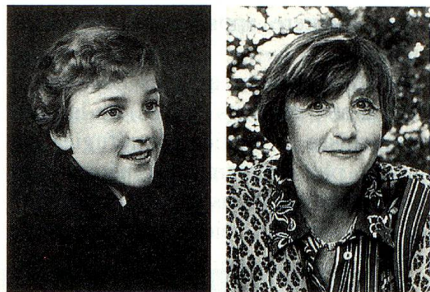
**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

### Forum

L'année commémorative 4



Une femme que le malheur a rendue plus forte 6

### Société

Heiligenschwendi fête ses 100 ans 12

### Mosaïque

Le dernier tour d'Otto Stich 17

### Page de couverture

Uniformes et vêtements sales, chaussures déchirées, le gris-vert et le gris-brun dominant: réfugiés lors de leur arrivée en Suisse. (Reproduction: Max Baumann)

## I M P R E S S U M

La Revue Suisse, qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 22<sup>e</sup> année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en plus de 20 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 310 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

Rédaction: René Lenzin (RL), Secrétariat des Suisses de l'étranger (responsable); Alice Baumann (AB), Bureau de presse Alice Baumann Conception; Pierre-André Tschanz (PAT), Radio Suisse Internationale; Giuseppe Rusconi (RUS), Rédacteur du «Corriere del Ticino» au Palais fédéral. Rédacteur des Communications officielles: Paul Andermatt (ANP), Service des Suisses de l'étranger, DFAE, CH-3003 Berne. Traduction: Michel Niquille et Fabienne Girardin.

Editeur/Siège de la rédaction/Publicité: Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, tél. +41 31 351 61 10, fax +41 31 351 61 50, CCP 30-6768-9. Impression: Buri Druck AG, CH-3084 Wabern.

Fin de la Deuxième Guerre mondiale, démobilisation, les hommes qui rentrent à la maison, la paix retrouvée, le retour à la normalité. Et puis, l'allégresse passée, des interrogations, des doutes, de la mauvaise conscience, peut-être, qu'on s'empresse de refouler. Le silence. Et le regard, critique, sur le passé pour les commémorations, cinquante ans plus tard. Des zones d'ombre, des points noirs, des compromissions gênantes, des drames humains. La croix suisse qu'on croyait si blanche et qu'on découvre souillée aussi.

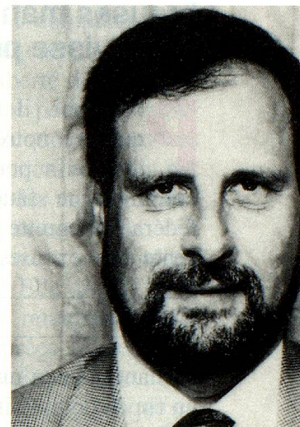
La Suisse a procédé à un douloureux examen de conscience en cette année du jubilé de la fin de la guerre. Combien de vies humaines a coûté la politique d'asile très restrictive de ces années de guerre? Nul ne le sait. La Suisse a mal agi, c'est sûr. Le Président de la Confédération a bien fait d'exprimer les regrets et les excuses du gouvernement et du peuple suisse!

Le rappel de ces événements, les interrogations sur le rôle des responsables de l'époque, ont fortement marqué la vie de ce pays cette année. A notre tour d'apporter notre mo-

deste pierre à cette vaste mosaïque. On ne saurait en effet se connaître sans connaître son passé.

Cette quête du passé a été notablement influencée en Suisse par la crise d'identité dont souffre le pays depuis la fin des années quatre-vingts. Le mal helvétique a considérablement influencé notre regard sur les années de guerre, comme il avait dominé il y a quatre ans notre regard sur les 700 ans de la Confédération. En cette décennie des commémorations – il y aura le 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Etat fédéral en 1998 – les Suisses ont une très nette propension à mettre en avant ce qui les divise, plutôt que ce qui les unit, la blessure plutôt que la cicatrice.

Telle n'est pas notre démarche. Notre regard en arrière se veut intégrateur plutôt que séparateur. Comment n'aurions-nous pas de chaussures souillées après tout le chemin que nous avons parcouru ensemble. Redressons la tête et remettons-nous en marche!



PA Tschanz

Pierre-André Tschanz